



Servizi sociali - relazione illustrativa circa l'utilizzo della quota del 5 per mille dell'imposta sul reddito delle persone fisiche (IRPEF) - anno finanziario 2017 - anno d'imposta 2016

L'articolo 2, commi da 4-novies e 4 undecies del decreto legge 25 marzo 2010, n. 40, convertito con modificazioni, in legge 22 maggio 2010, n. 73, prevede - in base ai criteri e delle modalità di cui al Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 20 gennaio 2006 - una quota pari al 5 per mille dell'imposta sul reddito delle persone fisiche. L'articolo 1 comma 154 della legge n. 190 del 23 dicembre 2014 (legge di stabilità 2015) ha confermato l'applicazione della disposizioni di cui al decreto legge n. 40 del 25 marzo 2010, convertito con modificazione dalla legge n. 73 del 22 maggio 2010, relative al riparto della quota del 5 per mille dell'imposta sul reddito delle persone fisiche in base alla scelta del contribuente, anche relativamente all'esercizio finanziario 2015 e ai successivi.

La quota del 5 per mille sul reddito delle persone fisiche (IRPEF) erogato al Comune di Merano per l'anno d'imposta 2016 - anno finanziario 2017 è di € 9.513,39 (data di pagamento: 07/05/2019).

L'importo di cui sopra è stato utilizzato per diversi acquisti per gli alloggi per persone anziani.

Il Comune di Merano gestisce due case nelle quali viene offerto il servizio di accompagnamento abitativo per persone anziani.

Il concetto di accompagnamento abitativo per anziani anziani comprende tra altro iniziative per contrastare la solitudine e promuovere il senso di comunità.

I comuni beneficiari sono tenuti a redigere, entro un anno dalla ricezione delle somme ad essi destinate, un apposito e separato rendiconto corredato da una relazione sottoscritta dalla Responsabile dei Servizi sociali.

Come data di ricezione è da considerarsi quella del primo giorno del secondo mese successivo a quello in cui è stato adottato il provvedimento di assegnazione stesso.

Tutto ciò premesso la responsabile dell'ufficio Servizi sociali del Comune di Merano conferma quanto segue:

Sozialwesen - Rechenschaftsbericht über die Verwendung des 5-Promille-Anteils der Einkommenssteuer der natürlichen Personen (IRPEF) - Finanzjahr 2017 - Steuerjahr 2016

Der Artikel 2, Absätze 4-novies bis 4-undecies des Gesetzesdekretes vom 25. März 2010, Nr. 40, mit Änderungen in das Gesetz Nr. 73 vom 22. Mai 2010 sieht unter Berücksichtigung der im Dekret des Präsidenten des Ministerrats vom 20. Jänner 2006 festgelegten Kriterien und Modalitäten sieht einen Anteil von 5 Promille auf die Einkommenssteuer der natürlichen Personen vor. Der Artikel 1 Absatz 154 des Gesetzes n. 190 vom 23. Dezember 2014 (Stabilitätsgesetz 2015) bestätigt bezüglich des 5 Promille-Anteils der Steuerpflichtigen am Ertrag der Einkommensteuer der natürlichen Personen (IRPEF) die Vorschriften der Notverordnung Nr. 40 vom 25. März 2010 (mit Änderungen umgewandelt in das Gesetz Nr. 73 vom 22. Mai 2010) auch für das Finanzjahr 2015 und folgende.

Der Gemeinde Meran ist für das Steuerjahr 2016 – Finanzjahr 2017 am 07.05.2019 der Betrag von € 9.513,39 als 5-Promille-Anteil der Einkommenssteuer der natürlichen Personen (IRPEF) ausbezahlt worden.

Der obengenannte Betrag ist für verschiedene Ankäufe für die Wohnhäuser der SeniorInnenwohnungen verwendet worden.

Die Stadtgemeinde Meran führt zwei Wohnhäuser, in denen der Dienst begleitetes Wohnen für SeniorInnen angeboten wird.

Das Konzept begleitetes Wohnen für SeniorInnen umfasst u.a. Initiativen zur Entgegenwirkung von Vereinsamung und zur Förderung des Gemeinschaftsgefühls.

Die begünstigten Gemeinden sind verpflichtet, innerhalb eines Jahres ab Erhalt der Beträge eine eigene gesonderte Abrechnung mit einem von der Verantwortlichen der Sozialen Dienste unterzeichneten Rechenschaftsbericht zu erstellen.

Als Eingangsdatum gilt der erste Tag des zweiten Monats nach dem Tag der erfolgten Zuweisungsmaßnahme.

Dies vorausgeschickt, bestätigt die Verantwortliche für das Amt für Sozialwesen Folgendes:

Con determinazione della dirigente dell'Ufficio servizi sociali n.1680 del 08 ottobre 2019 sono stati acquistati per gli alloggi per anziani due forni elettrici. La relativa fornitura è stata affidata mediante incarico diretto alla ditta Fontana S.r.l. di Merano (p.IVA: 02965400217,) verso l'importo di € 2.5528,52 + IVA, importo finanziato con le entrate derivanti dalla quota del 5 per mille (QUOTE DEL 5 PER MILLE DESTINATE AI COMUNI - ANNO IMPOSTA 2016 - ESERCIZIO FINANZIARIO 2017).

Con determinazione della dirigente dell'Ufficio servizi sociali n. 2061 del 09 dicembre 2019 sono state acquistate stoviglie per alloggi per anziani e centro diurno per anziani/e. La relativa fornitura è stata affidata mediante incarico diretto alla ditta MIKO (P.IVA: 00800180218), di Appiano verso l'importo di € 5.262,18 + IVA, importo finanziato con le entrate derivanti dalla quota del 5 per mille (QUOTE DEL 5 PER MILLE DESTINATE AI COMUNI - ANNO IMPOSTA 2016 - ESERCIZIO FINANZIARIO 2017).

La somma degli acquisti sopra indicati (€ 3.084,79 + € 6.419,86) corrisponde all'importo di € 9.504,65 erogato come quota del 5 per mille - anno imposta 2016 - esercizio finanziario 2017.

Mit Verfügung der Führungskraft des Amtes für Sozialwesen Nr. 1680 vom 10. Oktober 2019 sind für das Tagespflegeheim zwei Backöfen für Seniorenwohnhäuser angekauft worden. Der entsprechende Lieferauftrag ist mittels Direktvergabe der Firma Fontana S.r.l. aus Meran (MwSt.-Nr.: 02965400217,) gegen den Betrag von € 2.528,52 zuzüglich MwSt. übertragen worden. Dieser Betrag wurde über die Einnahmen aus dem 5-Promille-Anteil (5-PROMILLE-ANTEIL FÜR DIE GEMEINDEN - STEUERJAHR 2016 - FINANZJAHR 2017) gedeckt.

Mit Verfügung der Führungskraft des Amtes für Sozialwesen Nr.2061 vom 09. Dezember 2019 ist für Seniorenwohnungen und Tagesstätte für SeniorInnen, Geschirr angekauft worden. Der entsprechende Lieferauftrag ist mittels Direktvergabe der Firma MIKO (MwSt.-Nr.: 00800180218), aus Eppan gegen den Betrag von € 5.262,18 zuzüglich MwSt. erteilt worden. Diese Ausgabe wurde über die Einnahmen aus dem 5-Promille-Anteil (5-PROMILLE-ANTEIL FÜR DIE GEMEINDEN - STEUERJAHR 2016 - FINANZJAHR 2017), gedeckt.

Die Summe der oben angegebenen Ankäufe (€ 3.084,79 + € 6.419,86) entspricht dem als 5-Promille-Anteil - Steuerjahr 2016 - Finanzjahr 2017 ausbezahlten Betrag von € 9.504,65.

La direttrice dell'ufficio servizi sociali / Die Direktorin des Amtes für Sozialwesen
dott.ssa/Dr.in Sabine Raffeiner

Meran/o 16.04.2020